

Hau txosten ekonomiko zabalago baten laburpena baino ez da, web honetan eskura daitekeena:
Versión reducida de un informe económico más amplio disponible en:

www.berrikuntza.bizkaia.net
www.camarabilbao.com



2006

Urteko txostena

Informe anual



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia

Berrikuntza eta Ekonomi
Sustapen Saila

Departamento de Innovación
y Promoción Económica



**BILBOKO
MERKATARITZA
GANBERA**

**CÁMARA DE
COMERCIO
DE BILBAO**

Mundu mailako ekonomiak bilakaera ona izan zuen 2006aren hasieran, hazkunde handia izan baitzuen urtearen lehen hilabeteetan. Petrolioaren prezio garestiek eragindako inflazioak hazkunde erritmo hau moteldu zuen, baina, hala ere, munduko ekonomia %5,4 hazi zen 2006an, 2005ean baino %0,9 gehiago alegia.

Herrialde batzuek eta besteek ekarpen desberdinak egin dizkiote hazkunde tasa honi, hartara, garapen bidean dauden herrialdeek (%6,5) eta trantsizio prozesuan daudenek (%7,2) izan dute hazkunderik handiena, azken hauen artean Txina eta India direlarik aipagarrienak. Ameriketako Estatu Batuek, aitzitik, ahuldu egin dute munduko ekonomia, zeren urte hasiera ona izan bazuten ere, 2006aren azken hilabeteetan ikaragarritzko atzeraldia jasan baitzuten higiezin merkatuaren makalaldiaren ondorioz.

Mundu mailako ekonomiak hazkunde iraunkorra izan du hainbat urtetan, baina 2007rako aurreikuspenek hazkundera moteldu egingo dela iragarri dute (%4,9). AEBetan 1,1 puntu gutxiago haziko da (%2,2) eta Japonian hazkundearen mantenimendua aurreikusi dute. Europan, aldiz, txikiagotu egingo da moneta politikaren zurruntasuna dela-eta, 2006ko azken hilabeteetako joera jarraituz.

Besteak beste, inflazio presioek, petrolioaren prezio garestiek eta AEBetako higiezin merkatuko arazoez makalduko dute munduko ekonomia 2007an. Ekonomia gainerakorrek eta garapen bidean daudenek, ordea, hazten jarraituko dute eta Txinak orain arteko hazkunde erritmo handiari eutsiko dio.

Ekonomi hazkundera eta ondasunen merkataritza elgan

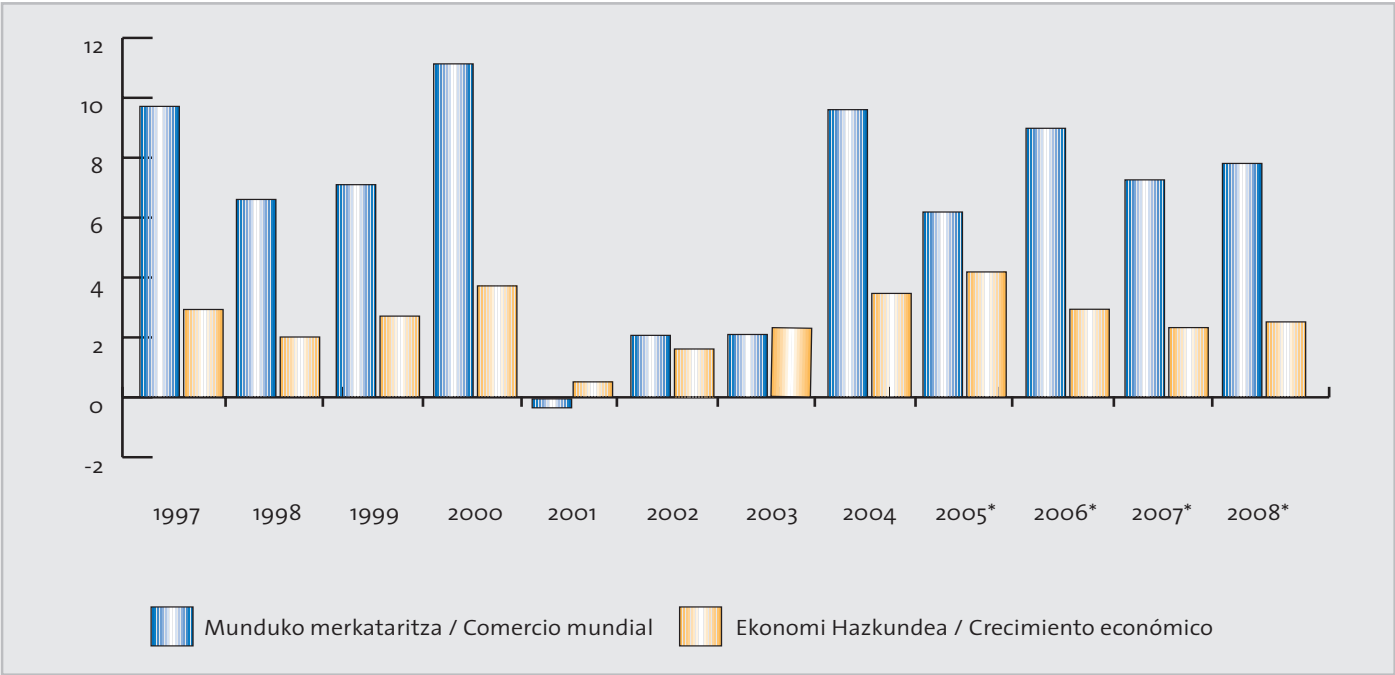
El crecimiento económico mundial entró con buen pie en 2006, ya que registró en sus primeros meses una fuerte expansión. Pero la inflación, impulsada por los elevados precios del petróleo, hizo frenar el ritmo. A pesar de ello, en el 2006 se obtuvo un crecimiento mundial del 5,4%, 0,9 puntos superior al del año precedente.

Este crecimiento obtiene diferentes aportaciones según Países, así, los países en desarrollo (6,5%) y las economías en transición (7,2%) son las que han experimentado el crecimiento más sólido, destacando de entre éstas China e India. Por el contrario, Estados Unidos supuso un freno al crecimiento económico mundial, así, a pesar de un comienzo de año optimista, en los últimos meses de 2006 registró una recesión considerable a consecuencia del debilitamiento de su mercado inmobiliario.

Las perspectivas de evolución de la economía mundial muestran, tras varios años de crecimiento continuado, una desaceleración para 2007 (4,9%). En Estados Unidos se espera una merma de 1,1 puntos en su crecimiento (2,2 %). El ritmo de expansión se mantiene en Japón. Entre tanto, en Europa, el descenso del crecimiento de los últimos meses de 2006 continuará debido al endurecimiento de la política monetaria.

Las presiones inflacionistas, el alza del precio del petróleo y los problemas derivados de la situación del mercado inmobiliario en Estados Unidos son las principales causas que debilitarán la economía mundial en el 2007. Mientras, los países emergentes y en desarrollo continuarán con su tendencia alcista, mientras que China conservará su fuerte ritmo de expansión.

Crecimiento económico y comercio de bienes en la code



* Aurreikuspenak
Iturria: ELGA

* previsiones
Fuente: OCDE

Ezaugarri garrantzitsuenak: Bizkaiko guztizko merkataritza

Bizkaiko enpresen esportazioek hazkunde handia izan badute ere 2006an, inportazioak ere dezente igo dira barne eskaerak izan duen dinamismoaren eraginez, horrela beraz, merkataritza defizita ere areagotu egin da. Hala, Bizkaiko merkataritza balantzak 4.301 milioi euroko balio negatiboa erdietsi du, 2005ean baino %25,2 gehiago.

2006an metatutako datuek adierazten digute Bizkaiko esportazioak 6.565 milioi eurokoak izan direla eta inportazioak 10.866 milioira iritsi direla. Laburbilduz, esportazioak %22,6 hazi dira eta inportazioak, berriz, %23,6. Hortaz, kanpo salmentak aurreko urtean baino (%3,5 2005ean) askoz gehiago hazi dira, inportazioek antzeko kopurua erdietsi duten bitartean.

Bizkaiko kanpo merkataritza

	2004	2005	2006*
Esportazioak (mila €) Exportaciones (miles €)	5.171.437	5.355.035	6.565.301
Hazkunde tasa Tasa de Crecimiento	15,4	3,5	22,6
EAEren partaidetza %-tan % participación CAVasca	38,3	37,4	39,7
Estatuaren partaidetza %-tan % participación Estado	3,5	3,4	3,9
Inportazioak (mila €) Importaciones (miles €)	7.108.729	8.791.023	10.866.446
Hazkunde tasa Tasa de Crecimiento	21,8	23,7	23,6
EAE-ren partaidetza %-tan % participación CAVasca	56,5	60,5	63,3
Estatuaren partaidetza %-tan % participación Estado	3,4	3,8	4,2
Merkataritza saldoa (mila €) Saldo Comercial (miles €)	-1.937.292	-3.435.987	-4.301.144
Estaldura-tasa Tasa de Cobertura	72,7	60,9	60,4

* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

Principales rasgos: comercio total de Bizkaia

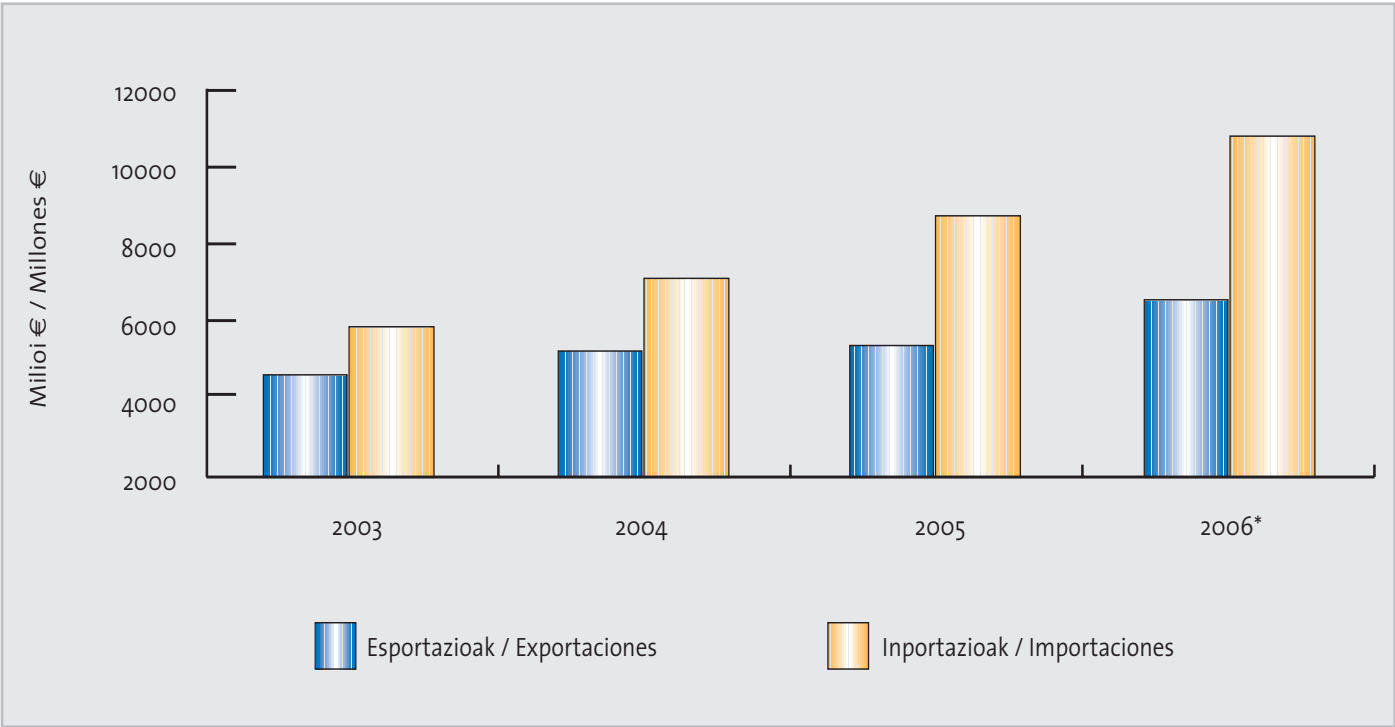
A pesar de que las exportaciones de las empresas de Bizkaia han mostrado un destacado crecimiento en el año 2006, el importante impulso importador, derivado del sensible dinamismo de la demanda interna, ha originado que el déficit comercial haya continuado creciendo. Así, la balanza comercial de Bizkaia alcanzó en dicho año un valor negativo de 4.301 millones de euros, un 25,2% más que en el año 2005.

Los datos acumulados del conjunto de 2006 muestran que las exportaciones de Bizkaia ascendieron a 6.565 millones de euros, mientras que las importaciones alcanzaron los 10.866 millones. Estas cifras suponen incrementos del 22,6% y 23,6%, respectivamente, porcentaje muy superior al del año anterior en el caso de las ventas exteriores (3,5% en 2005), y prácticamente idéntico en el caso de las importaciones.

Comercio exterior de Bizkaia

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.





* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.

Inportatutako produktu energetikoen prezio garestiek eta barne eskari indartsuak eragin handia izan dute Bizkaiko kanpo saldoaren bilakaera negatiboan.

Produktu ez energetikoen balantzak, aldiz, hobekuntza nabarmena izan du 2006an, hartara, 214 milioi euroko superabita ageri du, 2005eko 100 milioi euroko superabitaren aldean.

2006ko estaldura-tasa aurreko urtekoaren oso antzekoa izan da (%60,4koa), hots, ehuneko bost hamarren txikiagoa.

El elevado precio de los productos energéticos importados, unido a la fortaleza que continúa mostrando la demanda interna, continúan influyendo de un modo decisivo en el deterioro del saldo exterior de Bizkaia.

La balanza de productos no energéticos, por el contrario, presenta en 2006 una apreciable mejoría, mostrando un superávit de 214 millones de euros, frente a los 100 millones de superávit de 2005.

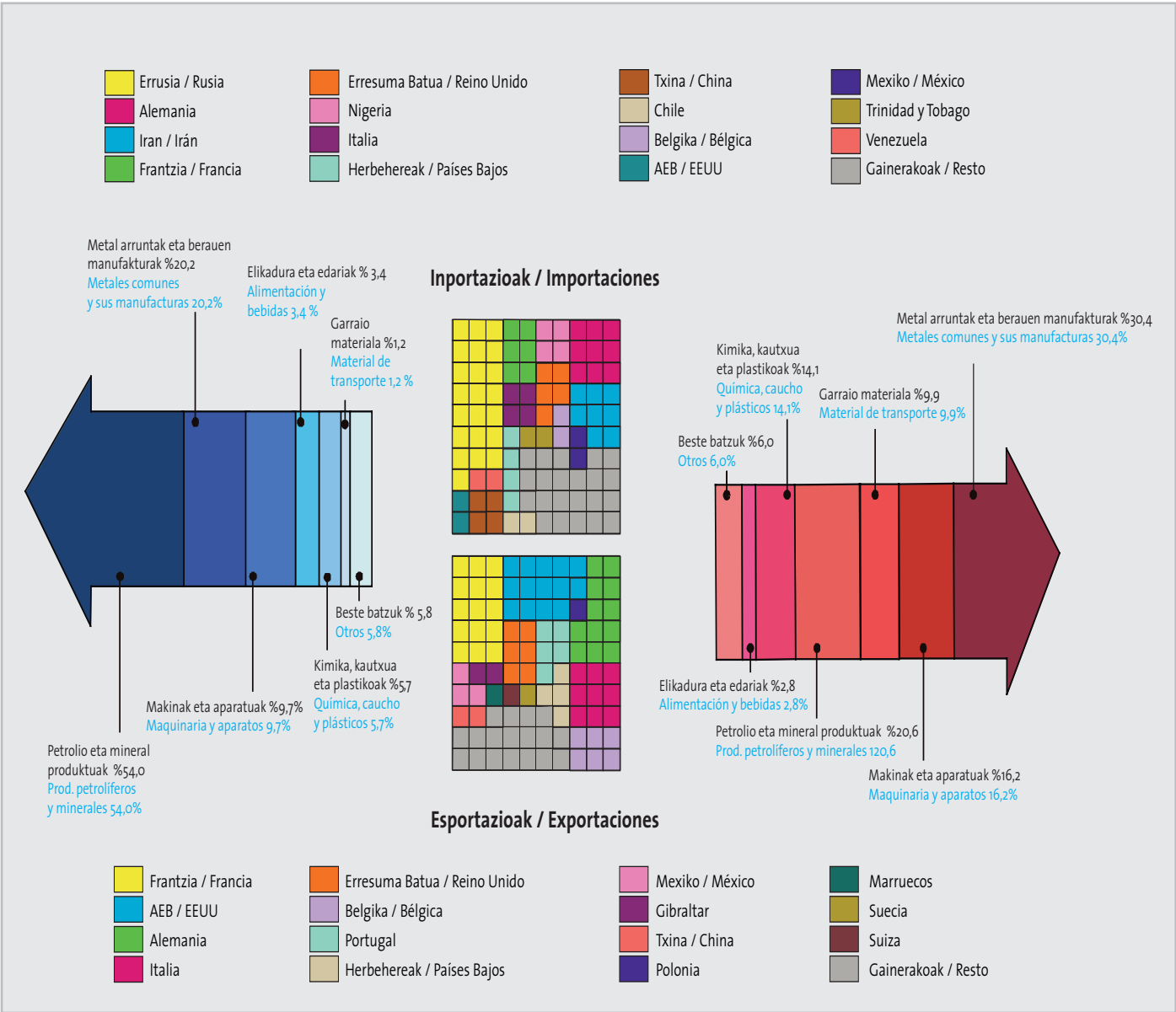
La tasa de cobertura en 2006, un 60,4%, se ha mantenido prácticamente en los mismos niveles que un año antes, esto es, únicamente cinco décimas porcentuales por debajo de la de 2005.

Sektoretako eta produktutako azterketa

Hazkundeari gagozkiola, produktu energetikoen merkataritza trukeak izan dira dinamikoenak. Horrela beraz, “erregaiak eta olio mineralak” sektoreko esportazioak, guztizko esportazioen gaineko %20,6ko kuota dutenak, %58,1 hazi dira, inportazioak (guztizkoaren gaineko %54,0ko kuota dutenak) %33,6 hazi diren bitartean. Nolanahi ere, produktu ez energetikoen kanpo merkataritzak ere kopuru dezente onak erdietsi ditu. Hala, 2006an produktu ez energetikoen esportazioak %15,9 hazi dira eta inportazioak %13,6.

Análisis por sectores y productos

En términos de crecimiento, los intercambios comerciales de productos energéticos han continuado mostrándose como los más dinámicos. De este modo, las exportaciones de “combustibles y aceites minerales”, con una cuota del 20,6% sobre el total, se incrementaron en un 58,1%; mientras que sus importaciones (54,0% del total), aumentaron en un 33,6%. No obstante, el comercio exterior no energético, también ha presentado unas buenas cifras. Así, en el conjunto del año las exportaciones no energéticas se incrementaron en un 15,9% mientras que las importaciones de estos productos lo hicieron en un 13,6%.



2005ean gertatu bezala, Bizkaiek esportaturiko produktu ez energetiko garrantzitsuenak “makina eta aparatuek mekanikoak” (esportaturiko guztizkoaren %11,4) izan da, eta atzetik dabilzkio “burdin eta altzairu galdaketa” (%11,2) eta “automobilak” (%8,6). Kanpo salmenten kopurua hiru kasuetan hazi da, hala, “makina eta aparatuek mekanikoak” sektoreko esportazioak %15,1 hazi dira, “automobilak” sektorekoak %9,8 eta “burdin eta altzairu galdaketa” sektorekoak %16,9.

Inportazioei dagokienaz, “burdin eta altzairu galdaketa” sektoreko kanpo erosketak nagusi izan dira produktu ez energetikoen artean eta %18,8 hazi dira. Horren atzetik datoz “makina eta aparatuek mekanikoak” sektoreko inportazioak (%12,4), eta ondoren “makina eta material elektrikoak” (%13,1) eta “kobrea eta bere fabrikak” (%48,3) sektoreetakoak.

Al igual que sucedía en el año 2005, en 2006 el principal producto no energético exportado por Bizkaia es “máquinas y aparatos mecánicos” (11,4% sobre el total exportado), seguido por “fundición de hierro y acero” (11,2%) y “vehículos automóviles” (8,6%). En los tres casos, las ventas exteriores aumentaron, así, las exportaciones de “máquinas y aparatos mecánicos” se incrementaron en un 15,1%, en un 16,9% lo hicieron las correspondientes a “fundición de hierro y acero”, mientras que las de “vehículos automóviles” lo hicieron en un 9,8.

En cuanto a las importaciones, las compras exteriores de “fundición de hierro y acero” se configuran como las de mayor volumen entre los productos no energéticos, además con un aumento del 18,8%. En segundo lugar, se sitúan las importaciones de “máquinas y aparatos mecánicos” (12,4%) seguidas por “maquinaria y material eléctrico” (13,1%) y “cobre y sus manufacturas” (48,3%).

Bizkaiko kanpo merkataritzaren maila teknologikoa

Bizkaiak kanpo merkatuei begira duen bilakabidea aztertzerakoan, komeni da esportatutako eta inportatutako produktuen osagai teknologikoari erreparatzea.

Bizkaiko esportazioek bilakaera ona izan badute ere 2006an, maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen garrantzia ez da orain dela hamar urte zutena baino askoz handiagoa.

Bizkaiko kanpo merkataritza maila teknologikoaren arabera 2006*

	Esportazioak / Exportaciones			Inportazioak / Importaciones			Estaldura-tasa / Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 06/05	% guztira / % total 06	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 06/05	% guztira / % total 06	
Maila teknologiko handia Alto Nivel Tecnológico	133.032	-6,8	2,1	295.280	16,1	4,6	45,0
Maila teknologiko ertain-handia Nivel Tecnológico Medio-Alto	1.870.000	8,0	29,3	1.308.077	3,2	20,1	142,9
Maila teknologiko ertain-txikia Nivel Tecnológico Medio-Bajo	4.037.370	34,5	63,3	4.201.442	36,2	64,7	96,1
Maila teknologiko txikia Bajo Nivel Tecnológico	341.311	1,8	5,3	685.437	6,8	10,6	49,8

* behin-behineko datuak
Oharra: taula honetako produktuen kopurua ez dator bat esportatutako edo inportatutako produktuen kopuruarekin, produktu batzuen sailkapena zehaztu gabe dagoelako.
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

El nivel tecnológico del comercio exterior de Bizkaia

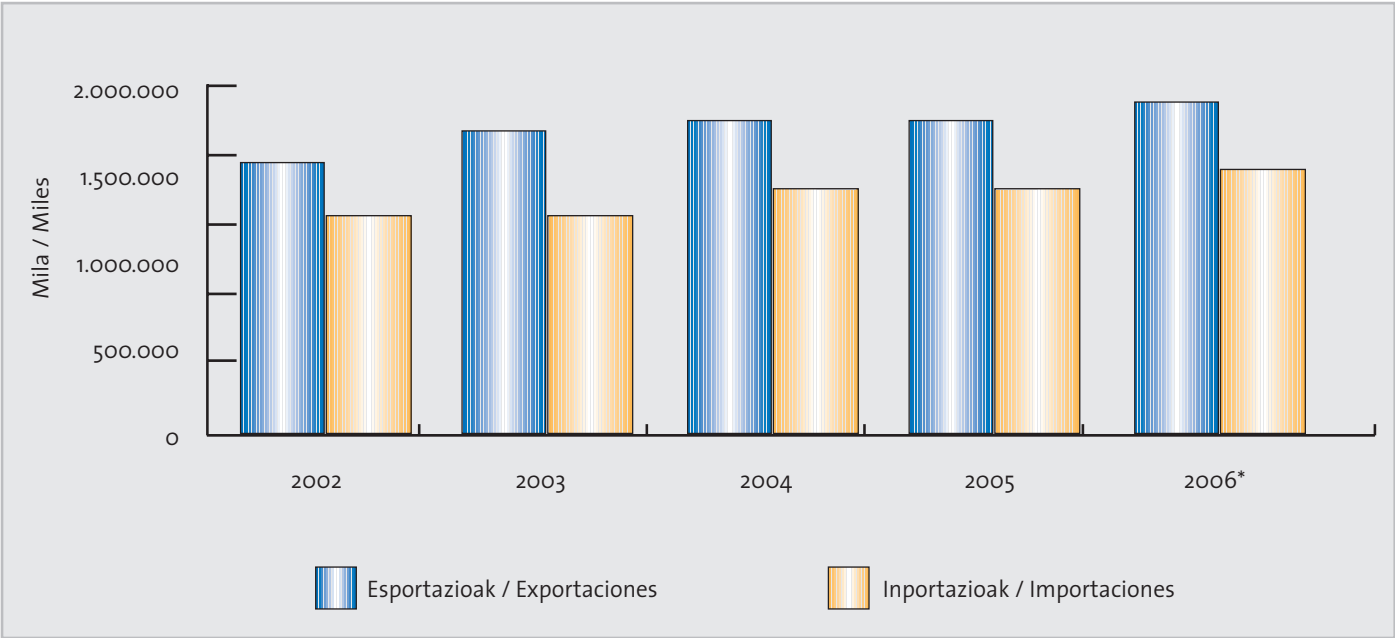
Un aspecto interesante a analizar a la hora de desglosar el comportamiento de Bizkaia de cara a los mercados exteriores es el que se refiere al componente tecnológico tanto de los productos exportados como de los importados.

A pesar de la favorable evolución de las exportaciones de Bizkaia en 2006, el peso de los productos con un nivel tecnológico alto o medio alto no presenta un avance significativo con respecto a la estructura mostrada diez años antes.

Comercio exterior de Bizkaia por nivel tecnológico 2006*

* datos provisionales
Nota: el total de los productos incluidos en la presente tabla no coincide con el total de los exportados o importados al existir una serie de productos cuya clasificación queda sin determinar.
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.

Bizkaiko maila teknologiko handiko kanpo merkataritzaren eboluzioa



* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.

Horrela, 1996tik 2006ra bitarteko eboluzioari gagozkiola, aipatzekoa da 1996an “maila teknologiko handiko” produktuak Bizkaiko esportazioen %2,2 baziren, 2006an portzentaje hori %2,1era igaro dela. Hala ere, epe laburreko bilakaeran esan behar da 2006an produktu hauen kanpo salmentek atzerako pausua egin dutela eta -%6,8 gutxitu direla 2005aren aldean.

“Maila teknologiko ertain-handiko” produktuen presentzia zertxobait handiagoa da azkeneko hamar urteotako Bizkaiko esportazioetan (1996tik 2006ra bitartean). 1996an %28,9 ziren, eta 2006an, berriz, %29,3. Produktu hauen kanpo salmentak %8 hazi dira 2005arekin konparatuz.

Maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuek Bizkaiko esportazioen %31,4 bildu dute 2006an, hots, 1996an (%31,1) baino portzentaje handixeagoa erdietsi da.

Bizkaiko enpresek inbertsio handiagoak egin dituztenez, maila teknologiko handiko inportazioak %17,0 hazi dira 2005ean, beraz, argi eta garbi gairitu dituzte produktu ez energetikoen inportazioak.

Así, entre los años 1996 y 2006, el porcentaje que suponen los productos encuadrados en el nivel tecnológico más elevado ha pasado de representar un 2,2% de las exportaciones de Bizkaia en 1996 a un 2,1% en 2006. En la evolución más inmediata hay que señalar que, en este último año, las ventas exteriores de estos productos han retrocedido un -6,8% con relación a 2005.

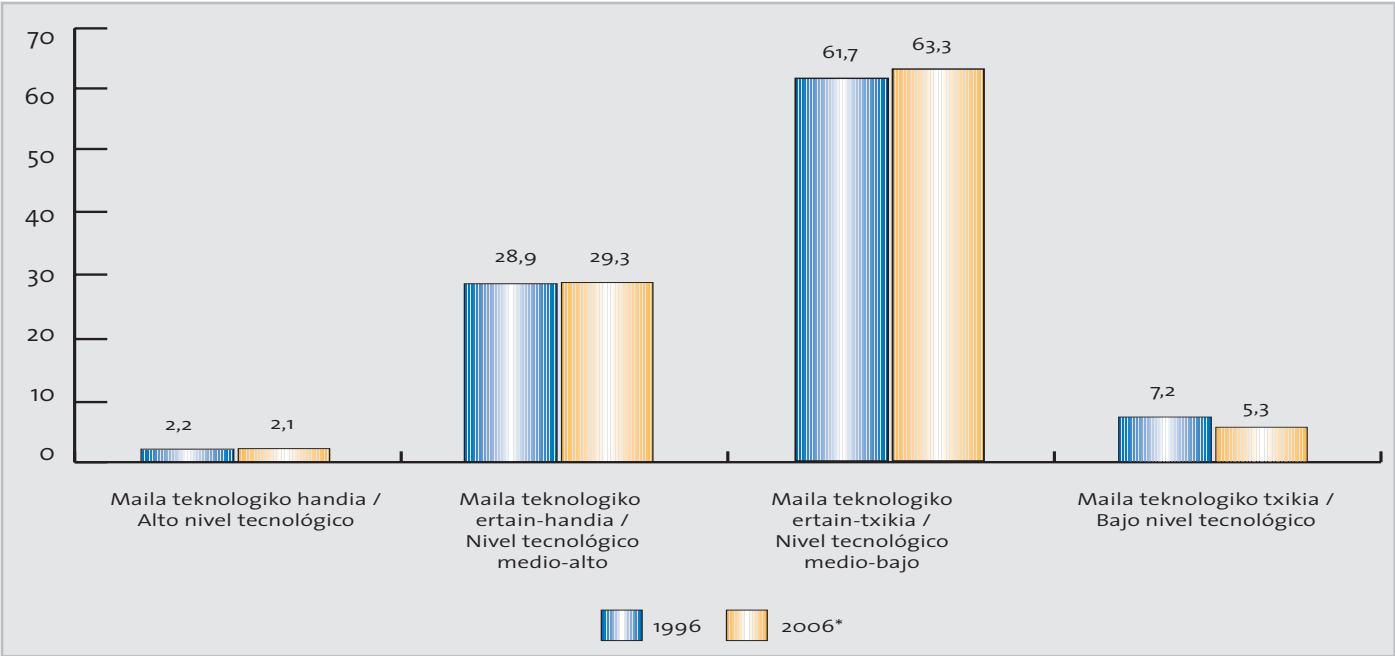
Las mercancías con “nivel tecnológico medio-alto”, por el contrario, han aumentado ligeramente su presencia en las exportaciones de Bizkaia entre 1996 y 2006. Hace diez años suponían un 28,9% incrementándose hasta el 29,3% en 2006. En este caso, se puede observar un apreciable avance con un incremento del 8% con relación a 2005.

El conjunto de los productos clasificados como de nivel tecnológico alto o medio-alto supuso en el año 2006 un 31,4% de las exportaciones de Bizkaia, un porcentaje ligeramente superior al 31,1% de 1996.

Favorecido por el mayor dinamismo de la inversión en las empresas de Bizkaia, las importaciones de alto nivel tecnológico han presentado en 2005 un incremento (17,0%) que supera claramente al del conjunto de productos no energéticos.

Bizkaiko esportazioen egitura maila teknologikoaren arabera

Estructura de las exportaciones de Bizkaia por nivel tecnológico



* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.

2006an, maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen merkataritza balantzak 399,6 milioi euroko superabita ageri du eta estaldura-tasa %124,9koa izan da.

La balanza comercial de productos de nivel tecnológico alto y medio-alto presenta en el año 2006 un superávit de 399,6 millones de euros, con una tasa de cobertura del 124,9%.

Eremu geografikoen araberrako azterketa

Merkataritza bazkide nagusiei erreparatzen badiegu, aipatu behar dugu EBko ekonomiaren susperraldiari esker %17,3 hazi direla Europarako esportazioak, hala ere, kanpo salmenten igoerarik handiena Amerikara (%54,6) zuzendutakoena izan da, kontuan izan behar baitugu AEBetako merkatuak dinamismo handia izan duela. Ondoren, Afrikarakoak (%16,9) eta Ozeaniarakoak (%8,8) leudeke. Bestalde, Asiako merkatuak, 2005ean hazkunde handiena izan zuenak, egonkor eutsi dio (%0,8).

2006an, ELGAN bildutako herrialdeen multzoan Bizkaiko kanpo salmenten %82,6 metatu da, hots, 2005ean baino %23,1 gehiago erdietsi da eta 699 milioi euroko superabita erregistratu da. EB-25erako esportazioen hazkundeak ere bilakaera positiboa izan du, %16,4ko urtearteko hazkunde tasa eta 212 milioi euroko superabita izan baitu.

Bizkaiko esportazioen xede herrialderik garrantzitsuenak 2006*

	Esportazioak Exportaciones			Inportazioak Importaciones			Estaldura-tasa Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 06/05	% guztira / % total 06	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 06/05	% guztira / % total 06	
FRANTZIA / FRANCIA	986.610	5,4	15,0	617.336	12,1	5,7	159,8
AEB / EEUU	893.313	69,0	13,6	222.661	27,8	2,0	401,2
ALEMANIA	785.656	15,7	12,0	944.665	31,1	8,7	83,2
ITALIA	577.519	27,5	8,8	430.372	7,0	4,0	134,2
ERRES. BATUA / REINO UNIDO	399.982	31,0	6,1	521.384	10,5	4,8	76,7
BELGIKA / BÉLGICA	374.540	21,9	5,7	238.761	49,4	2,2	135,8
PORTUGAL	315.014	9,6	4,8	126.136	7,2	1,2	249,7
HERBEHEREAK / PAISES BAJOS	237.649	11,1	3,6	388.513	38,5	3,6	61,2
MEXIKO / MÉXICO	171.964	106,9	2,6	203.504	-1,4	1,9	84,5
GIBRALTAR	124.986	65,9	1,9	--	--	--	--

* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

Análisis por áreas geográficas

Por lo que se refiere a los principales socios comerciales, la recuperación de la economía de la UE ha favorecido el crecimiento de las exportaciones (17,3%) al continente europeo, sin embargo, el incremento más elevado ha correspondido a América (54,6%) apoyado en el destacado dinamismo del mercado norteamericano. Resultan también significativos los aumentos de las ventas exteriores a África (16,9%) y Oceanía (8,8%), mientras que el mercado asiático, que en 2005 presentaba el mayor incremento, se ha mantenido prácticamente estable con aumento del 0,8%.

El conjunto de los países agrupados en la OCDE concentraron en 2006 un 82,6% de las ventas exteriores de Bizkaia, con un incremento del 23,1% con respecto a 2005, y un superávit de 699 millones de euros. El crecimiento de las exportaciones a la UE-25 también ha mostrado una evolución positiva, con un incremento interanual del 16,4%, y con un superávit, en este caso, de 212 millones de euros.

Principales países de destino de las exportaciones de Bizkaia 2006*

El grado de dependencia geográfica de las exportaciones de Bizkaia es elevado ya que los diez principales mercados exteriores de los productos fabricados por las empresas de Bizkaia concentran un 74,1% de las exportaciones del Territorio Histórico, y los cinco primeros un 55,5%, porcentajes más elevados que los de 2005. En 2006, entre los principales países clientes, cabe destacar el incremento de las exportaciones a México (106,9%), EE.UU. (69%) y al Reino Unido (31%) e Italia (27,5%). Las exportaciones a

Inportazioen kontzentrazio maila ere handia da eta, horrela, lehenengo hamar herrialdeetatik irten dira Bizkaiko kanpo erosketen %66,2. Hornitzaile nagusien artean Errusiako (%42,7), Txinako (%39,9) eta Herbeheretako (%38,5) merkatuetatik datozen produktuen gehikuntza nabarmentzen da.

nuestro principal cliente, Francia, mantienen la misma línea de crecimiento que el año anterior, aumentando en un 5,4%. Las importaciones también presentan un elevado nivel de concentración, y así, los diez primeros países son el origen del 66,2% de las compras exteriores de Bizkaia. Entre los principales proveedores destaca el incremento de las mercancías procedentes de Rusia (42,7%), China (39,9%) y los Países Bajos (38,5%).

Bizkaiko inportazioen jatorri herrialderik garrantzitsuenak 2006*

Principales países de origen de las importaciones de Bizkaia 2006*

	Inportazioak Importaciones			Esportazioak Exportaciones			Estaldura-tasa Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. o6/o5	% gutzira / % total o6	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. o6/o5	% gutzira / % total o6	
ERRUSIA / RUSIA	2.374.755	42,7	21,8	27.738	49,0	0,4	1,2
ALEMANIA	944.665	31,1	8,7	785.656	15,7	12,0	89,2
IRAN / IRÁN	842.271	16,8	7,7	19.154	-9,6	0,3	2,3
FRANTZIA / FRANCIA	617.336	12,1	5,7	986.610	5,4	15,0	159,8
ERRES. BATUA / REINO UNIDO	521.384	10,5	4,8	399.982	31,0	5,7	76,7
NIGERIA	459.385	9,2	4,2	2.909	-0,5	0,0	0,6
ITALIA	430.372	7,0	4,0	577.519	27,5	6,1	134,2
HERBEHEREAK / PAISES BAJOS	388.513	38,5	3,6	237.649	9,6	3,6	61,2
TXINA / CHINA	385.884	39,9	3,5	115.304	29,7	1,7	29,9
TXILE / CHILE	240.123	25,0	2,2	27.737	45,0	0,4	11,5

* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta.

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos del Eustat.

Kanpo merkataritzaren dinamika probintziak

Dinámica del comercio exterior por provincias

2006an, Bizkaiko esportazioen hazkundera (%22,6) Estatuko (%9,6) eta Euskal Autonomia Erkidegoko esportazioena (%15,5) baino handiagoa izan da.

2006an, Bizkaia seigarren izan da Estatuko esportatzaileen ranking probintzian, Bartzelona, Madril, Valentzia, Pontevedra eta Zaragozaren atzetik, eta Bizkaiko esportazioak Estatuko esportazioen %3,9 izan dira. EAEko esportazioei gagozkiela, berriz, Bizkaiko kanpo salmentek EAEko esportazioen %39,8 bildu dute. Bestalde, Bizkaiko inportazioak EAEko inportazioen %63,3 eta Estatuko %4,2 izan dira eta ranking probintzialeko laugarren postuan kokaturik dago Estatu mailan.

EAEko testuinguruari gagozkiola, Bizkaiko esportazioak (%22,6ko hazkundera izan dutenak) Arabakoak (%16,1) eta Gipuzkoakoak (%7,4) baino gehiago hazi dira. Bizkaiko inportazioak ere Arabakoak (%11,6) eta Gipuzkoakoak (%7,8) baino handiagoak izan dira.

El crecimiento de las exportaciones de Bizkaia (22,6%) en el año 2006 ha sido superior al del conjunto del Estado (9,6%) y al de Euskadi (15,5%).

En 2006, Bizkaia se sitúa en el sexto lugar entre los territorios exportadores del Estado, por detrás de Barcelona, Madrid, Valencia, Pontevedra y Zaragoza, aglutinando un 3,9% de las ventas exteriores estatales. Con respecto al total exportado por la Comunidad Autónoma Vasca, las ventas exteriores de Bizkaia suponen un 39,8%. Por lo que se refiere a las importaciones, las de Bizkaia suponen el 63,3% de las vascas y el 4,2% de las del Estado, en cuyo ranking territorial ocupa el cuarto puesto.

Dentro del contexto vasco, las exportaciones de Bizkaia que, recordemos presentan un incremento del 22,6%, se sitúan por encima tanto de las de Álava (16,1%) como de las de Gipuzkoa (7,4%). Las importaciones de Bizkaia, por su parte, superaron también las correspondientes a Álava (11,6%) y a Gipuzkoa (7,8%).

Bizkaiko esportazioen espezializazioa aztertzen badugu, ikusiko dugu 2006an Bitarteko Ondasunen esportazioak pisu handia duela Bizkaian (%63,6), erraz gaintitu dugularik Estatuko batez bestekoa (%44,5). Aitzitik, gainerako ondasunen kasuan, batez bestekotik oso urrun gaude, alegia: %7,6 Ekipo Ondasunei dagokie (Estatuko batez bestekoa %14,3 da) eta %8 Kontsumo Ondasunei (Estatu batez bestekoa %35,1 da).

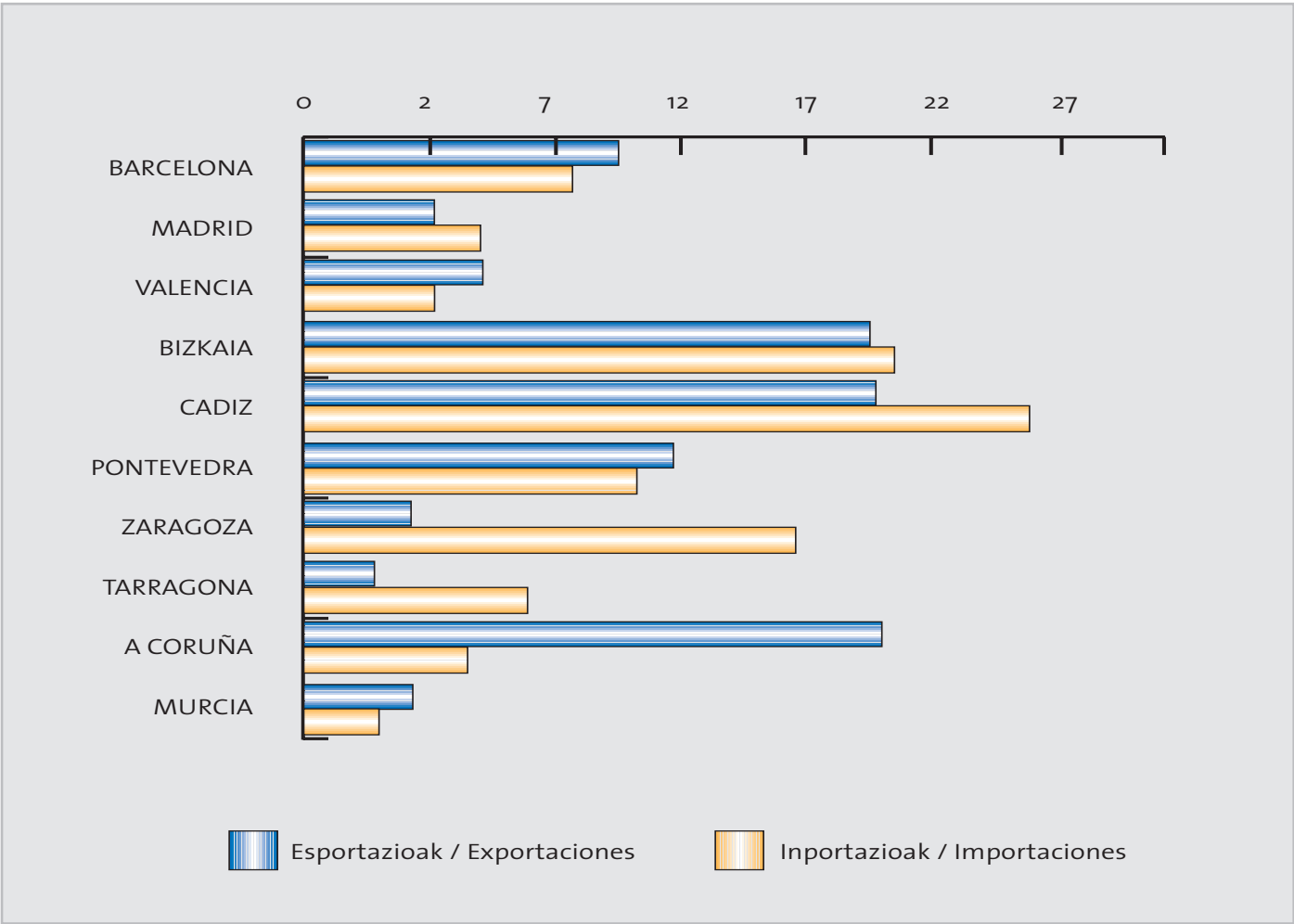
Inportazioen kasuan egitura berbera ageri da, alegia: Bitarteko Ondasunen kanpo erosketen pisu garrantzitsua (%74,6) eta Ekipo Ondasunen (%5,2) eta Kontsumo Ondasunen (%5) inportazioen pisu askoz txikiagoa, Estatuko batez besteko egituratik urrun (%52,8 Bitarteko Ondasunetarako, %26,2 Kontsumo Ondasunetarako eta %14,9 Ekipo Ondasunetarako).

Por lo que se refiere a la especialización de las exportaciones de Bizkaia, se puede apreciar que en 2006 el Territorio Histórico continúa mostrando un elevado peso de los Bienes Intermedios (63,6%) muy superior a la media del Estado (44,5%). En el resto de Bienes se sitúa en posiciones más alejadas de la media, así, un 7,6% corresponde a los Bienes de Equipo (14,3% de media estatal) y un 8% a Bienes de Consumo (35,1% de media estatal).

La estructura se repite para las importaciones, con un destacado porcentaje para las compras exteriores de Bienes Intermedios (74,6%) y notablemente más reducida para los Bienes de Equipo (5,2%) y Bienes de Consumo (5%). También, en este caso, hay diferencias con la media estatal (52,8% para Bienes Intermedios, 26,2% para Bienes de Consumo y 1614,9% para Bienes de Equipo).

Kanpo truke gehien izan dituzten probintzien hazkunde tasa 2006*

Tasas de crecimiento de las provincias con mayor volumen de intercambios exteriores 2006*



* behin-behineko datuak
Iturria: geuk egindakoa Merkataritza Ganberen datuetatik abiatuta.

* datos provisionales
Fuente: Elaboración propia sobre datos de las Cámaras de Comercio

Enpresa esportatzaileen aurreikuspenak

2006a urte ona izan da Bizkaiko esportazioentzat, 2005ekoa baino askoz hobea alegia. Bestalde, mundu mailako ekonomiaren bilakaera positiboak kanpo salmenten eboluzio positiboa ekarri du, nahiz eta barneko merkatuko salmenten azpitik dauden oraindik ere.

2007ari begira, Bizkaiko enpresek kanpo salmentei buruzko aurreikuspen positiboak iragarri dituzte. Horrela beraz, enpresen %94k, Bilboko Merkataritza Ganberak urtero egiten duen Enpresen Perspektiba Inkestan jasotako iritzien bidez, beren esportazioek gora egingo dutela edo berdin mantenduko direla diote. Nabarmen hazi da kanpo salmentek bere horretan iraungo dutela adierazi dutenen kopurua, erdira jaitsi delarik gutxitu egingo direla uste dutenena.

Nolanahi ere, 2006an ez dira lortu aurreko urteko inkestan iragarritako aurreikuspenak. Izan ere, enpresen %43k adierazi zuten beren esportazioek gora egingo zutela, baina %37k baino ez dute lortu esportazioen kopurua gehitzea.

Bizkaiko enpresen esportazioen emaitzak eta perspektibak

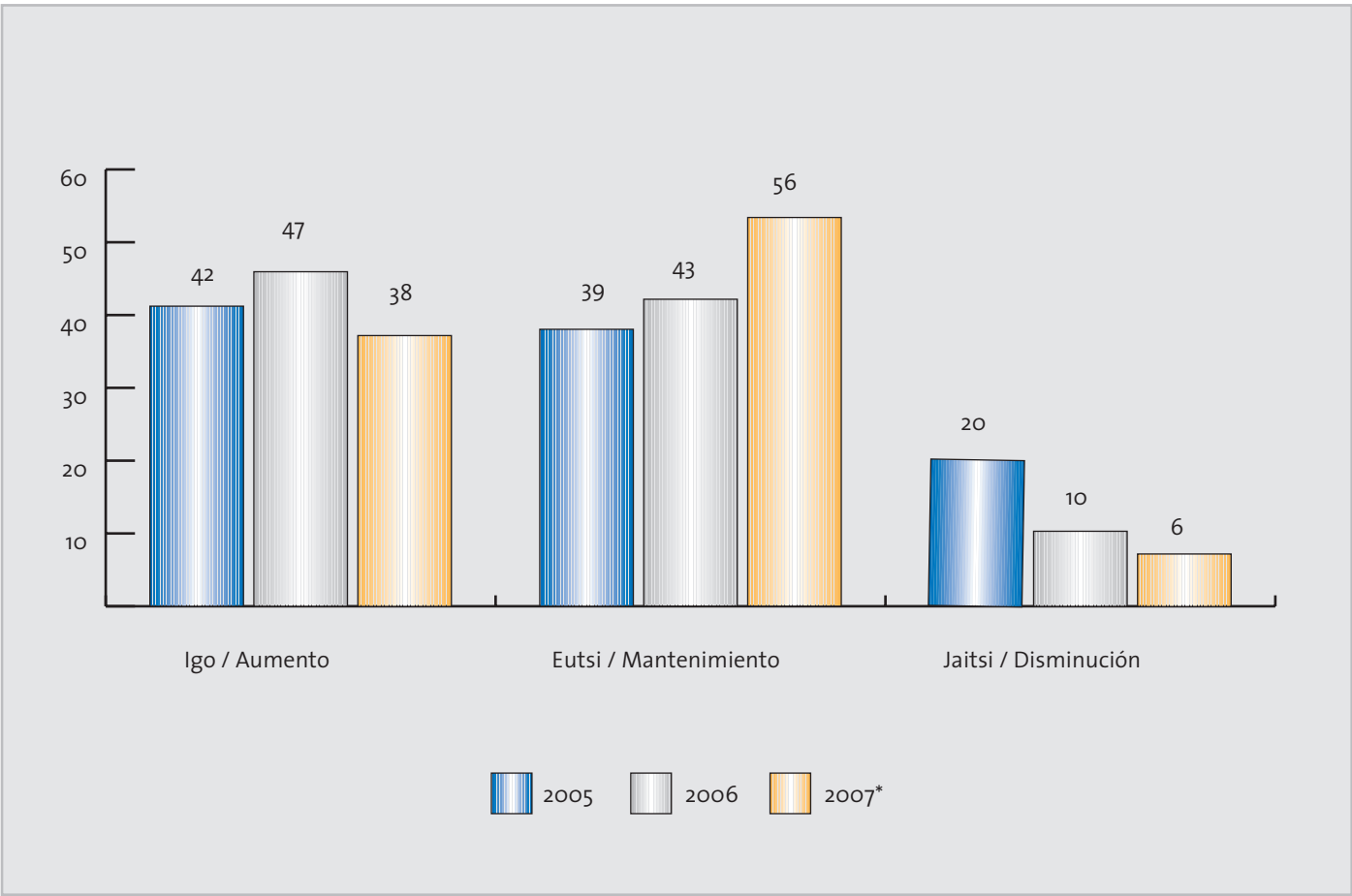
Expectativas de las empresas exportadoras

2006 ha sido, por lo tanto, un buen año para las exportaciones de Bizkaia con una apreciable mejoría sobre 2005. Además, la positiva trayectoria de la economía mundial ha favorecido también la evolución de las ventas exteriores, aunque situándose todavía a un nivel inferior al de las ventas en el mercado interior.

De cara a 2007, las empresas de Bizkaia continúan mostrando una opinión positiva sobre la evolución de sus ventas exteriores. Así, un 94% de éstas considera, a través de las opiniones recogidas en la Encuesta de Perspectivas Empresariales que realiza anualmente la Cámara de Comercio de Bilbao, que sus exportaciones aumentarán o se mantendrán estables en el año 2007, con un aumento apreciable de las opiniones de mantenimiento y una reducción, a la mitad, de las estimaciones de disminución.

En todo caso, en el año 2006 no se lograron los resultados optimistas previstos en la encuesta de un año antes. De este modo, un 43% neto de las empresas esperaban incrementar sus exportaciones y, sin embargo, únicamente lo ha hecho un 37% neto de las mismas.

Resultados y perspectivas sobre exportaciones de las empresas de Bizkaia



*Aurreikuspenak
Iturria: Bilboko Merkataritza Ganbera

*previsiones
Fuente: Cámara de Comercio de Bilbao

Laburpena

1. Mundu mailako merkataritzaren hazkundera %7,7an kokatu da 2006an.
2. Inportazioak dezenteko igo dira barne eskaerak izan duen dinamismoaren eraginez, horrela beraz, merkataritza defizita ere areagotu egin da.
3. Bizkaiko esportazioak 6.565 milioi eurokoak izan dira eta inportazioak 10.866 milioi iritsi dira. Hortaz, esportazioak %22,6 hazi dira eta inportazioak, berriz, %23,6.
4. Hazkunderari gagozkiola, "erregaiak eta olio mineralak" sektoreko esportazioak izan dira dinamikoak, %58,1 hazi baitira, sektore horretako inportazioak, aldiz, %33,6 hazi dira.
5. 2006an, maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen merkataritza balantzak 399,6 milioi euroko superabita ageri du eta estaldura-tasa %124,9koa izan da.
6. Bizkaiko esportazioen helmugarik garrantzitsuenak Amerikako eta Europako merkatuak izan dira, %54,6 eta %17,3ko hazkundera erregistratu baitira hurrenez hurren.
7. Herrialdeei gagozkiela, ikaragarri hazi dira Mexikorako (%106,9) eta AEBtarako (%69) kanpo salmentak.
8. 2007rako aurreikuspenen arabera, Bizkaiko kanpo salmentek dinamismo handia izaten jarraituko dute.
9. Nolanahi ere, kanpo merkatua desoreka dezaketen faktoreak ez dira desagertuko. Hau da, barne eskaerak indartsu jarraituko du zertxobait moteldu badaiteke ere eta, bestalde, ez dirudi kanpo lehiakortasuna nabarmen aldatuko denik. Gainera, ikusi dugu esportazioak ikaragarri suspertu direla 2006an, hein handi batean Europako hazkunderaren bilakaera onari esker, dena den, zaila izango da 2007an 2006ko susperraldi hori lortzea.

Sinopsis

1. El crecimiento del comercio mundial previsto en 2007 se sitúa en torno al 7,7%.
2. El importante impulso importador, derivado del sensible dinamismo de la demanda interna, ha originado que el déficit comercial haya continuado creciendo
3. Las exportaciones de Bizkaia ascendieron a 6.565 millones de euros, mientras que las importaciones alcanzaron los 10.866 millones. Estas cifras suponen, con relación a un año antes, incrementos del 22,6% y 23,6%, respectivamente.
4. En términos de crecimiento, las exportaciones de "combustibles y aceites minerales", se mostraron como las más dinámicas con un incremento del 58,1%, mientras que sus importaciones, aumentaron en un 33,6%.
5. La balanza comercial de productos de nivel tecnológico alto y medio-alto presenta en el año 2006 un superávit de 399,6 millones de euros, con una tasa de cobertura del 124,9%.
6. Los destinos más dinámicos de las exportaciones de Bizkaia son los mercados de América y Europa, con incrementos del 54,6% y 17,3%, respectivamente.
7. Por países, destaca el aumento de las ventas exteriores a México (106,9%) y a EE.UU. (69%).
8. Las expectativas para 2007 señalan que las ventas exteriores continuarán mostrando un destacado dinamismo.
9. No obstante, los factores que influyen en el desequilibrio del mercado exterior no remitirán. Se mantendrá el tirón de la demanda interna, aunque es posible que se atenúe parcialmente, y no parece previsible que se corrija apreciablemente el nivel de competitividad exterior. Además, resultará difícil que la recuperación exportadora de 2006, fruto en gran medida de la expansión europea, vuelva a repetirse con la misma intensidad en 2007.

Argitalpena / Edita:

Bizkaiko Foru Aldundia
Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Saila
Diputación Foral de Bizkaia
Departamento de Innovación y Promoción Económica

www.berrikuntza.bizkaia.net



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia

Berrikuntza eta Ekonomi
Sustapen Saila

Departamento de Innovación
y Promoción Económica

Cámara de Comercio de Bilbao
Bilboko Merkataritza Ganbera

www.camarabilbao.com



Paper birziklatua
Papel reciclado



BILBOKO
MERKATARITZA
GANBERA

CÁMARA DE
COMERCIO
DE BILBAO